

English	Chinese (Traditional)
English English	Chinese (Traditional) 繁體中文
Act2 Project – Vision Statements	Act2 計劃 — 願景宣言
Preamble	序言
The 17th Assembly resolved, in response to the <i>Act2: The Gift of the Spirit</i> report.	第 17 屆全國大會對 <i>Act2 - 聖靈的恩賜</i> 報告的回應：
<i>to open ourselves to the gift of the Spirit, given in order that we may not lose the way.</i>	向聖靈的恩賜敞開心扉，使我們不再迷失。
<i>With thanksgiving for the past 47 years of our life, and after taking a long, loving look at the reality of our present, and with hope in God's faithfulness for our future, we commit to continue our journey together.</i>	對過去 47 年的歷程心懷感恩，透過慈愛之眼靜觀當下真實，以信心仰望神對我們未來的信實，我們立志繼續同行。
<i>We believe now is the time to reshape our life so we may better live into God's call in our time and place.</i>	我們相信現在正是我們重塑生命的時機，使我們能回應上帝於此時此地的呼召。
<i>By centring life-giving communities of discipleship and mission, cultivating a flourishing theological culture and deeply sharing in our common life and wealth we will treasure Christ's gift of abundant grace, share this gift with our world and pass it to future generations.</i>	以不可或缺的門徒訓練及宣教團體為中心，塑造繁榮的神學文化，緊密分享我們共同生活與財富，珍惜基督賜予我們的豐盛恩典，將這份恩賜與世界分享並傳承給後代。
(24.08)	(24.08)
Stream A	事工軌道 A
to adopt a vision for local communities of faith:	為當地信仰團體確立願景：
<i>Communities of faith will sustain a life of worship, build one another up in love, grow disciples of Jesus and participate in God's mission.</i>	信仰團體將維持敬拜的生活，在主愛中彼此建立，培養耶穌的門徒並參與上帝的使命。
<i>These diverse communities of faith will shape their life in response to God's call in their context and deepen their relationship with</i>	這些多元的信仰團體將在各自的背景脈絡下回應上帝的呼召，以塑造他們的生活，並加深他

<i>God, one another, the wider church and the world.</i>	們與上帝、彼此之間、更廣泛教會和世界的關係。
(24.08.01)	(24.08.01)
Stream B	事工軌道 B
to adopt the vision for a National Network for Theology, Formation and Leadership:	為全國的神學、塑造及領袖網絡確立願景：
<i>A visible and accessible network of intentional communities engaged in life-long learning to equip people to courageously follow Jesus and participate in God's mission in contemporary Australia.</i>	顯而易見並容易觸及的有意社區網絡，致力於終身學習，使人們能勇敢地跟隨耶穌並參與上帝在當代澳大利亞的使命。
(24.08.02)	(24.08.02)
Stream C	事工軌道 C
to adopt the vision for the ordering and resourcing of the wider Church:	為整體教會的體制與資源配置確立願景：
<i>A network of deeply connected councils responding to God's call to enter more fully into mission through healthy oversight of ministry and mission, celebrating our diverse and shared identity and being faithful stewards of our common life and wealth.</i>	組成深度相連的委員會網絡以回應上帝的呼召，透過對事工與宣教的健全監督，更全面地參與宣教活動，慶祝我們多元且共融的身份，並成為共同生活與財富的忠實管家。
(24.08.06)	(24.08.06)